

Председателю совета по защите
диссертаций
на соискание ученой степени кандидата
наук,
на соискание ученой степени доктора наук
33.2.018.08, созданного на базе
федерального государственного
образовательного учреждения высшего
образования «Российский государственный
педагогический университет им. А. И.
Герцена»

Уважаемая Лариса Николаевна!

Я, Колмогорова Анастасия Владимировна, доктор филологических наук (10.02.19), профессор по специальности 10.02.19 – Теория языка, ФГАОУ ВО «Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» – Санкт-Петербург», профессор департамента филологии, заведующий лабораторией языковой конвергенции, согласна принять участие в работе совета по защите диссертаций на соискание учёной степени кандидата наук, на соискание учёной степени доктора наук 33.2.018.08, созданного на базе федерального государственного образовательного учреждения высшего образования «Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена», в качестве официального оппонента диссертационной работы Серовой Олеси Усмановны на тему «Индикаторы феномена переводческого языка в переводах научных статей с английского на русский язык», представленной к защите на соискание учёной степени кандидата наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Подтверждаю, что:

- не являюсь членом экспертного совета ВАК, членом диссертационного совета 33.2.018.08;
- не являюсь соавтором соискателя по опубликованным работам по теме диссертации;
- не работаю в одной организации с соискателем ученой степени;
- не работаю в одной организации с научным руководителем соискателя ученой степени;
- не принимаю участия совместно с соискателем Серовой О.У. в проведении научно-исследовательских работ организации-заказчика.

Я согласна на сбор, запись, обработку, хранение и передачу моих персональных данных, содержащихся в согласии, сведениях и официальном отзыве, необходимых для работы диссертационного совета 33.2.018.08.

Приложения: сведения об официальном оппоненте.

«28» мая 2026 г.



Колмогорова А.В.

подпись (расшифровка подписи)



Подпись руки

Колмогоровой А.В. УДОСТОВЕРЯЮ

НАЧАЛЬНИК
ОТДЕЛА КАДРОВ

Лизогубова Т.А.



Сведения об официальном оппоненте

по диссертации Серовой Олеси Усмановны на тему: «Индикаторы феномена переводческого языка в переводах научных статей с английского на русский язык» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, представленной к рассмотрению в диссертационном совете по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук 33.2.018.08, созданного на базе федерального государственного образовательного учреждения высшего образования «Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена»

Фамилия Имя Отчество	Колмогорова Анастасия Владимировна
Ученая степень (шифр специальности по диплому), ученое звание	Доктор филологических наук (10.02.19), профессор
Место работы, должность	ФГАОУ ВО «Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» – Санкт-Петербург», профессор департамента филологии, заведующий лабораторией языковой конвергенции
Почтовый индекс, адрес	190121 г. Санкт-Петербург, ул. Союза Печатников, 16
Контактный телефон	+7916 716 4849
Адрес электронной почты	akolmogorova@hse.ru

Список основных публикаций официального оппонента по теме диссертации за последние 5 лет (не более 15 публикаций)	
1.	Колмогорова А.В. Методы компьютерной и корпусной лингвистики для решения задач эмоционального анализа интернет-текстов: монография / А.В. Колмогорова, А.А. Калинин, А.В. Маликова, Л.А. Кушко. – Москва: Ай Пи Ар Медиа. – 2022. – 215 с.
2.	Колмогорова А.В. Инженерные лингвистические технологии в исследовании текста / А.В. Колмогорова // Terra Linguistica. – 2023. – Т. 14. – № 1. – С. 7-10. DOI: 10.18721/JHSS.14101
3.	Колмогорова А.В., Залевская Е.Д. Компьютерное моделирование как инструмент анализа художественного текста / А.В. Колмогорова, Е.Д. Залевская // Филологический класс. – 2023. – Т. 28. – № 2. – С. 22-33.
4.	Колмогорова А.В., Марголина А. В. Написанный vs сгенерированный текст: «естественность» как категория текстовая и психолингвистическая / А.В. Колмогорова, А.В. Марголина А. В. // Научный результат. Вопросы теоретической и прикладной лингвистики. – 2024. – Т. 10. – № 2. – С. 71-99. – DOI: 10.18413/2313-8912-2024-10-2-0-4
5.	Колмогорова А.В. О прошлом, но в разное время: компьютерный анализ текстов учебников по истории СССР / России для шести поколений студентов / А.В. Колмогорова, П.А. Колмогорова, Е.Р. Куликова // Вестник Томского государственного университета. Филология. – 2024. – № 89. – С. 73-103.
6.	Колмогорова А.В. Лингвистическая сложность текстов жанра «виртуальная экскурсия по музею» (на материале виртуального визита в Государственный Эрмитаж) / А.В. Колмогорова, Е.Р. Куликова Е.Р, П.А. Колмогорова // Текст. Книга. Книгоиздание. – 2025. – № 38. – С. 29-54

Подпись официального оппонента



 Колмогорова А.В.

Подпись руки

Колмогоровой А.В. УДОСТОВЕРЯЮ

НАЧАЛЬНИК
ОТДЕЛА КАДРОВ

Лизогубова Т.А.